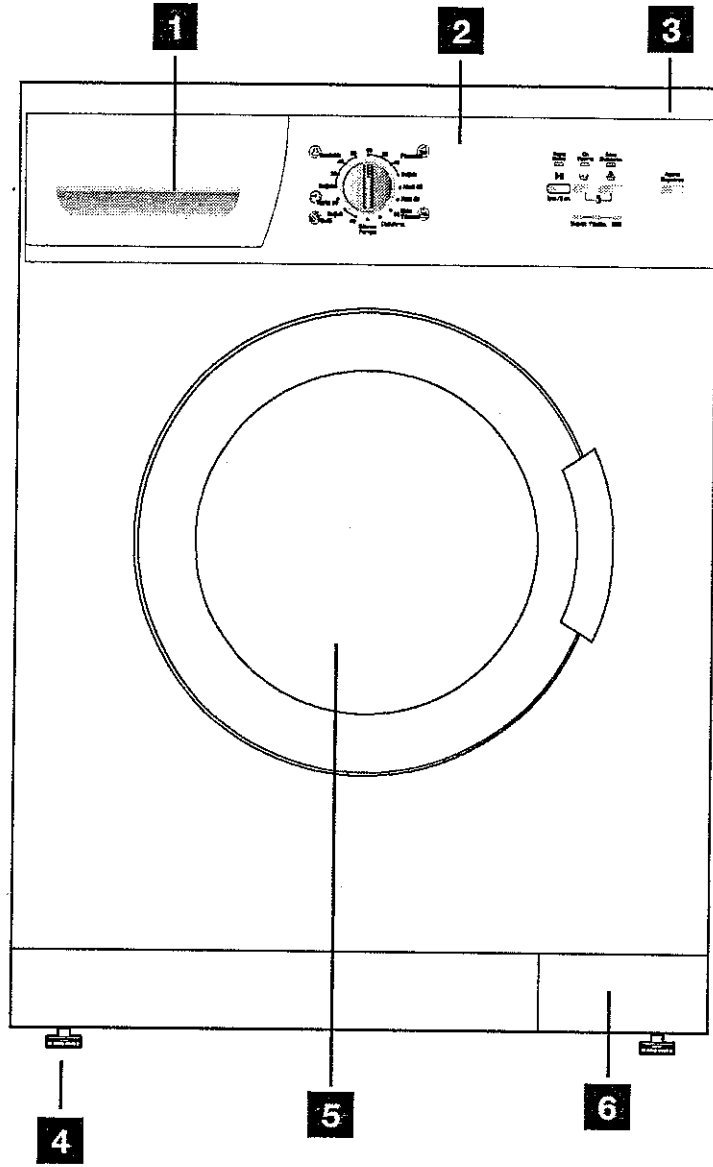




Çamaşır makinesi

EC 5060 T
EC 5062 Ç



1 Deterjan Çekmecesini

2 Kontrol paneli

3 Üst tabla

4 Ayarlı ayaklar

5 Ön kapak

6 Filtre kapağı

1 Çamaşır Makinenizin Teknik zellikleri

Modeller		EC 5060 T	EC 5062 
Maximum kuru çamaşır kapasitesi (kg.)		5	5
Yükseklik	(cm.)	85	85
Geniřlik	(cm.)	60	60
Derinlik	(cm.)	54	54
Net ağırlık	(kg.)	61	61
Elektrik girişi	(V/Hz.)	220-240 / 50	220-240 / 50
Toplam akım	(A)	10	10
Toplam Güç	(W)	2200-2350	2200-2350
Yıkama-durulama devri	(dev/dak)	52	52
Sıkma devri	(dev/dak maks.)	600	600
		Tek su girişli	çift su girişli

Ürün kalitesini arttırmak için önceden haber verilmeksizin teknik özelliklerde değişiklik yapılabilir. Kılavuzda yer alan şekiller şematik olup ürününüzle birebir uyum içinde olmayabilir.

Ürünün üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle birlikte verilen diğer basılı dökümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

2 Uyarılar

- Bu ürün evde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Satın almış olduğunuz ürünün kullanım ömrü 10 yıldır. Bu, ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresidir.
- Çamaşır makineniz 220 volta göre ayarlıdır. Düşük voltajda makineniz çalışmayabilir.
- Evinizdeki sigortanın akım değeri 16 amperden az ise ehliyetli bir elektrikçiye 16 amperlik bir sigorta bağlatın.
- Transformatörlü ya da transformatörsüz kullanımda, topraklama tesisatını ehliyetli bir elektrikçiye yaptırmayı ihmal etmeyin. Topraklama yapılmadan kullanma halinde, ortaya çıkabilecek zarardan firmamız sorumlu olmayacaktır.
- Makinenizi kullanıma hazır duruma getirmek için Arçelik Yetkili Servisi'ni, temiz su tesisatını ve su gideriniz uygun değilse ehliyetli bir tesisatçıyı çağırın.
- Makineniz asla halı kaplı zemin üzerine yerleştirilmemelidir. Aksi takdirde makineniz alttan hava alamayacağı için elektrikli parçaları aşırı ısınabilir. Bu durum ise makinenizin arızalanmasına neden olabilir.
- Makine kurulurken sıcak ve soğuk su musluklarının doğru bağlandığından emin olun. Aksi takdirde çamaşırlarınız yıkama sonunda sıcak çıkabilir ve yıpranabilir.
- Makinenin şebeke kablosu/fişi bozulduğunda mutlaka yetkili servisi çağırın.
- Su giriş hortumlarının eski olmamasına dikkat edin. Eskiymiş/kullanılmış su giriş hortumlarınızı tekrar kullanmayınız. Çamaşırlarınızda leke kalmasına sebep olabilir.
- Temizlik maddeleri (petrol eter, sıvı leke çıkarıcı, vb.) ile önceden işlem görmüş giysileri yıkamadan önce temiz su ile iyice durulayın.
- Cihazı kesinlikle su hortumu ile yıkamayın! Elektrik çarpma tehlikesi oluşabilir! Temizlemeden önce fişi prizden çekerek daima elektrik bağlantısını kesin.
- Fişe ıslak ellerle kesinlikle dokunmayın. Fişi çekmek için kesinlikle kablodan tutmayın, her zaman yalnızca fişi tutarak çekin.
- Elektrik kablosu ya da elektrik kablosu fişi arızalı ise veya cihaz herhangi bir başka hata gösteriyorsa cihazı çalıştırmayın!
- Bu çalıştırma talimatları içinde verilen bilgileri uygulayarak giderilemeyen arızalarda :
Makineyi kapatın, fişi çekin, su musluğunu kapatın ve müşteri hizmet merkezi ile temas kurun.
Makineyi kesinlikle kendi başınıza onarmaya çalışmayın.
- İlk çalıştırma işlemini, makineye çamaşır yıkamaya hazırlamak için, çamaşır koymadan, deterjanlı olarak Pamuklu 90° programında yapın. Oto tamircisi ve iş kıyafeti gibi çok kirli çamaşırları yıkadıktan sonra makineyi temizleme işlemini tekrarlamamız tavsiye edilir.
- Çamaşır makinesinin performansı, makinenin, suyun ve kullanılan temizlik maddesinin bileşik etkisine de bağlıdır. Kalitesiz temizlik maddeleri kullanıldığında lekeler sabitleşecektir. Lekeli çamaşırlarınızı makinenizde yıkamadan önce ilerdeki sayfalarda bahsedildiği şekilde temizlemeye özen gösterin.
- Makineniz elektrik kesilip geldiğinde tekrar çalışacak şekilde tasarlanmıştır. Açma/Kapatma tuşuna basarak programı iptal edemezsiniz. Elektrik geldiğinde makine kaldığı yerden devam edecektir.
- Üretim esnasında kalite kontrol işlemleri nedeniyle makinenizde bir miktar su kalmış olabilir. Bunun makinenize hiçbir zararı yoktur.

Yetkili Servis Çağırılmadan Önce Yapılacaklar

Soldan 1. yardımcı fonksiyonun ışığı yanıp sönüyorsa,	Çocuk kilidi konumundadır.(Bkz. Çocuk kilidi)
Program takip göstergesi üzerindeki kapak ve yıkama ışığı yanıp sönüyor, bitti ışığı sürekli yanıyor,	Program seçim düğmesi ara konumda kalmıştır. Program seçim düğmesini çevirerek programınızı tekrar ayarlayın. Uyarı devam ediyorsa yetkili servisi çağırın.
Makinenizi başlattıktan kısa bir süre sonra Başla/Bekle/İptal tuşunun ışığı yanıp sönmeye başlıyorsa,	Kapı kilitlenmemiştir. Kapıyı tekrar açıp kapayın ve yıkama programını tekrar başlatın.
Program takip göstergesi üzerindeki "Yıkama" ışığı yanıp sönüyorsa,	Su kesik veya musluklar kapalı olabilir.Musluklarınızı kontrol edin. Makinenizi kapatıp tekrar çalıştırın. Arıza devam ediyorsa makinenizin fişini prizden çekin, muslukları kapatın ve yetkili servisi çağırın.
Program başlatılmıyor veya program seçimi yapılamıyorsa,	Altyapı kaynaklı problemler (şebeke gerilimi, su basıncı vb.) yüzünden makine kendini korumaya almış olabilir. Bu nedenle programı başlatamaz veya program seçimi yapamazsanız Başla/Bekle/İptal tuşuna 3 sn. basarak makineyi fabrika ayarlarına getirin. (Bkz. Program İptali)
Makineniz çalışırken sular kesilirse, çalışmakta olan program ilerlemez. Programı devam ettirmek için,	Başla/Bekle/İptal tuşuna basın, program ilerleyecektir.
Voltaj düşüklüğü sebebiyle makineniz durabilir.	Bir süre bekleyin voltaj normal seviyeye geldiğinde makineniz çalışmaya başlayacaktır.
Üretim esnasında kalite kontrol işlemleri nedeniyle makinenizde bir miktar su kalmış olabilir.	Bunun makinenize hiçbir zararı yoktur.
Makinenizde program seçtiniz ve "Başla/bekle/İptal" tuşuna bastınız ama makine çalışmadı,	Makinenizin fişi topraklı prize takılmamış, ön kapak kapanmamış veya sigorta atmış olabilir.
Makinenizin altından su mu geliyor,	Su giriş ve boşaltma hortumlarını kontrol ediniz. İyi takılmış mı? Su giriş hortumunun contaları yerine iyi oturmamış olabilir. İkisi de değilse pompa filtresi tam kapalı olmayabilir.
Alınan su doğrudan tahliye mi oluyor?	Boşaltma hortumunun kullanma kılavuzundaki gibi bağlı olup olmadığını kontrol ediniz.
Su boşaltma esnasında pompadan su sesi gelebilir,	Bu ses normaldir.
Deterjan çekmecesinden köpük mü taşıyor?	Deterjanınızın otomatik makineye uygun olup olmadığını kontrol ediniz. Bir sonraki yıkamada önerilen miktarda deterjan kullanınız.
Bazen durulama ve sıkma etkinliğinden (çamaşırlar deterjanlı çıkıyor veya yeteri kadar kuru çıkmıyor) memnun değilseniz,	Doğru program seçtiğinizden, devir ayar/düşürme düğmesini doğru ayarladığınızdan, seçtiğiniz programa uygun çamaşır yüklediğinizden emin olun, voltajın normal olduğu saatlerde tekrar deneyin.

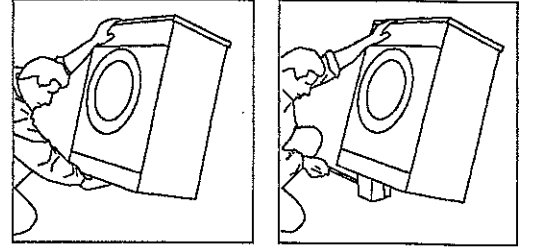
3 Montaj

İlk montaj işlemi yetkili servis tarafından ücretsiz olarak yapılacaktır. Tesisatınız hazır değil ise ehliyetli bir tesisatçı tarafından

gerekli hazırlıklar yapılmalıdır.

1. Ambalaj takviyesinin çıkarılması

Ambalaj takviyesini sökmek için makineyi arkaya doğru eğiniz, kurdeleden çekerek takviyeyi alın.



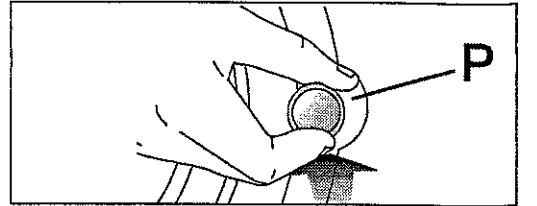
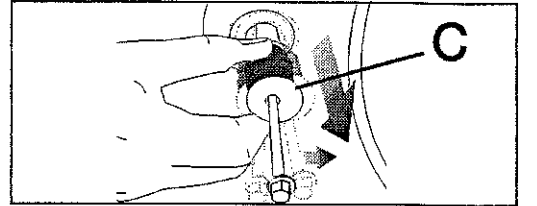
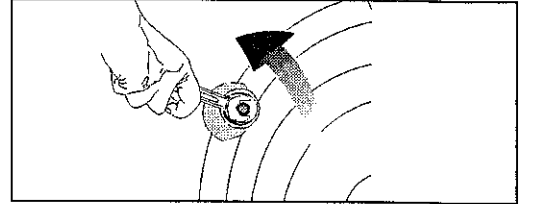
2. Nakliye emniyetlerinin çıkarılması

Makine çalıştırılmadan önce nakliye emniyetlerinin kesinlikle çıkarılması gerekir. Bunun için,

1. "C" civataları uygun bir anahtar yardımıyla saat yönünün tersine çevrilerek iyice gevşetilir.
2. Nakliye emniyetleri çekilerek çıkarılır.
3. Nakliye emniyetlerinin boşalttığı deliklere ambalaj torbasındaki "P" plastik tapaları ok yönünde itilerek takılır.

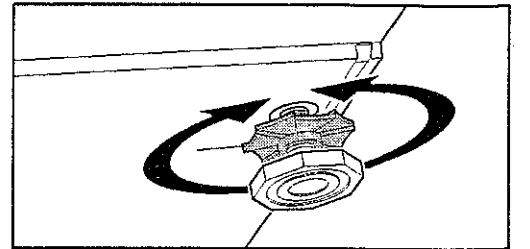
Lütfen dikkat! Herhangi bir nakliye sırasında tekrar kullanmak üzere nakliye emniyetlerini saklayın.

Çamaşır makinenizi, yine nakliye emniyetleri takılı olarak taşıyın.

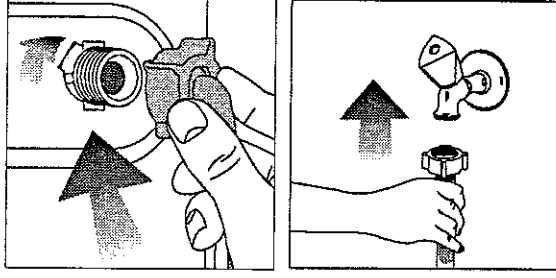


3. Ayakların ayarlanması

Makinenizin daha sessiz ve titreşimsiz çalışabilmesi için ayaklarının üzerinde düzgün ve dengede durması gerekir. Makinenizin ayarlanabilir ayaklarında önce plastik kontra somununu gevşetin. Ayağı ayarlayarak dengeyi sağladıktan sonra plastik kontra somununu yukarı doğru sıkıştırın.



Su bağlantıları



a) Su giriş hortumu

Makine ile birlikte verilen özel hortumlar makine üzerindeki su giriş vanalarına bağlanır. Kırmızı yazılı hortum sıcak su girişi, mavi yazılı hortum ise soğuk su girişi içindir.

Bağlantı yerlerinde oluşabilecek su sızmalarını engellemek için, hortum üzerine veya ambalajı içine (çift su girişli modellerde 4 adet, diğer modellerde 2 adet) lastik conta konmuştur. Bu contaların, hortumun her iki tarafındaki bağlantılarda kullanılması gerekir. Makine tarafındaki contalar hortum filtre kanalına oturmalıdır.

Bağlantı yerleri su basıncı altında olduğu için, bağlantı yapıldıktan sonra muslukları sonuna kadar açın. Bağlantı yerlerinin su sızdırmazlığını kontrol edin. Ortaya çıkabilecek su kaçaqlarını ve bunun vereceği zararları önlemek için, makineyi kullanmadığınız zamanlarda, muslukları kapalı tutun.

Musluktan en az 1, en çok 10 bar basınçla su akması makinenizin verimli çalışmasını sağlayacaktır. (Pratik olarak 1 bar, tam açılmış musluktan 1 dakikada 8 litreden fazla su akması demektir.)

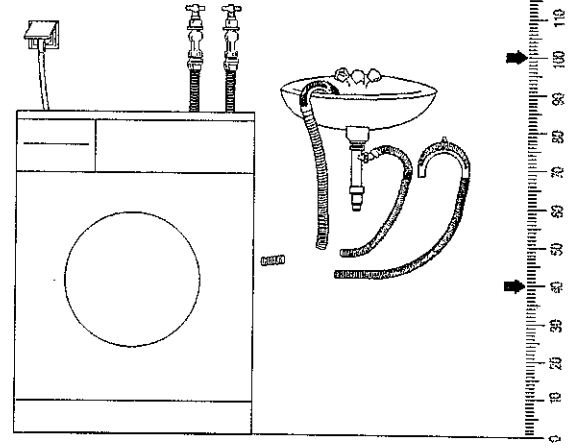
Makinenize, hortumun dirsekli ucunu takınız. Hortumun somunlarını el kuvveti ile sıkınız, İngiliz anahtarı kullanmayınız.

Çift su girişli modeller kör tapa takılarak tek su girişli olarak da kullanılabilir. Kör tapa sıcak su vanasına bağlanmalıdır. Bağlantı yerinden su sızmaması için lastik conta kullanılmalıdır.

Tek su girişli modeli sıcak su musluğuna bağlamayın. Y parça ile bağlanan çift su girişli ve tek su girişli modellere 40 °C üzeri su bağlanması durumunda makine korumaya geçebilir.

b) Su boşaltma hortumu

Su boşaltma hortumu lavabo ya da küvet kenarına takılabilir. Hortum kırılmamalıdır. Boşaltma hortumu lavabo ya da küvete asıldığında, hortum dirseği parçasıyla düşmeyecek şekilde sabitlenebilir.



Boşaltma hortumunun ucu, doğrudan kirli su boşaltma deliğine ya da lavabonun çıkış dirseğine takılan özel uca bağlanabilir. Hortum, en az 40, en çok 100 cm yükseğe takılmalıdır.

Elektrik Bağlantısı

Çamaşır makinesinin ana şebeke kablosu ucundaki topraklı fişini, mutlaka uygun voltaj ve akımla beslenen topraklı prize takın.

4 Ön hazırlık

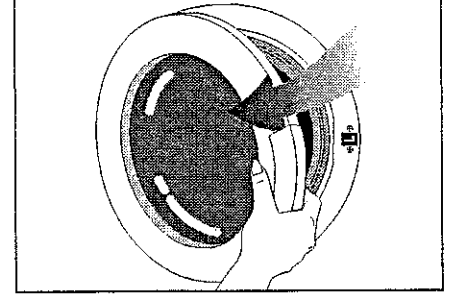
- **Çamaşır yıkamaya başlamadan önce lütfen şunlara dikkat edin:**

- Fişi taktınız mı ?
- Boşaltma hortumunu uygun şekilde bağladınız mı ?
- Ön kapağı kapattınız mı ?
- Musluğu açtınız mı ?

- Makinenizin montajını kendiniz yapıyorsanız lütfen ilk önce "Montaj" bölümünü okuyun.

- **Yıkanacak çamaşırların ayrılması :**

Çamaşırları cinslerine (pamuklu, keten, sentetik, yünlü vb.), kirlilik derecelerine ve yıkama sıcaklıklarına göre ayırın. Beyaz çamaşırları renklilerle birlikte yıkamayın. Çamaşırlarınızın üzerindeki kemer, kol düğmesi, tül perde korniş düğmesi vb. sert cisimleri çıkarın veya çamaşır filesi içine alın. Cepleri boşaltın. Fermuarları kapatın ve düğmeleri ilikleyin. Bebek çamaşırı gibi çok ufak çamaşırların körük arasına, kazan içine, pompa filtresine, hortum içine vs. kaçmaması için yastık kılıfı gibi büyük çamaşırların içine veya özel çamaşır filesine koymanız tavsiye edilir. Lekeli çamaşırlar için Pratik ve yararlı bilgiler bölümüne bakın. Makineniz "Makinede yıkanabilir" veya "Keçeleşmez" etiketi olan yünlüleri özel yünlü program ile zarar vermeden yıkayabilir. "Makinede yıkanmaz" veya "elde yıkama" yazan hassas çamaşırlar (ipek, saf yün, kaşmir vb) özel tasarlanmış elde yıkama programında yıkanabilir.



- Ön kapağı açmak için tutamaktan tutup çekin. Makinenizin ön kapağı, güvenliğinizi için sadece makine çalışmadığı konumlarda açılabilir şekilde tasarlanmıştır. Eğer "Kapak" ledi yanıyor ise kapı açılabilir.

- **Çamaşırların makineye konulması:**

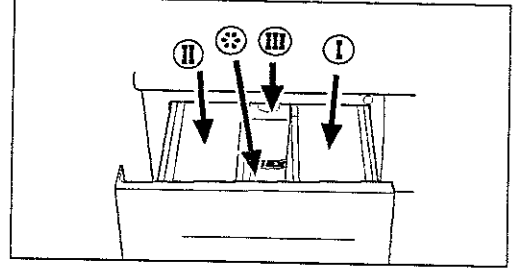
Çamaşırları makinenin içine açarak ve sıkıştırmadan doldurun. El örgüsünü giysilerinizin iç yüzeylerini dışa çevirerek makineye yerleştirin. Kapağı kapatırken, kapak ile lastik körüğün arasına çamaşır sıkışmamasına dikkat edin. Ön kapağı iterek kapatınız. Ön kapak iyice kapanmazsa yıkama başlamaz.

- **Deterjan ve yumuşatıcı seçimi:**

Deterjan miktarı suyun sertliğine, çamaşır miktarına ve çamaşırın kirlilik derecesine bağlıdır. Önerilen miktarlar deterjan ambalajı üzerinde yazılıdır. Eğer çamaşırlarınız az kirliliğe sahipse düşük sertlikte ise deterjan ambalajlarında önerildiği gibi daha az miktarda deterjan kullanın. Aksi takdirde aşırı köpük ile karşılaşabilirsiniz. Makinenizde, otomatik çamaşır makineleri için geliştirilmiş deterjan kullanılmalıdır. Klor ya da kükürt içeren beyazlatıcı maddeleri kullanmaktan kaçınınız.

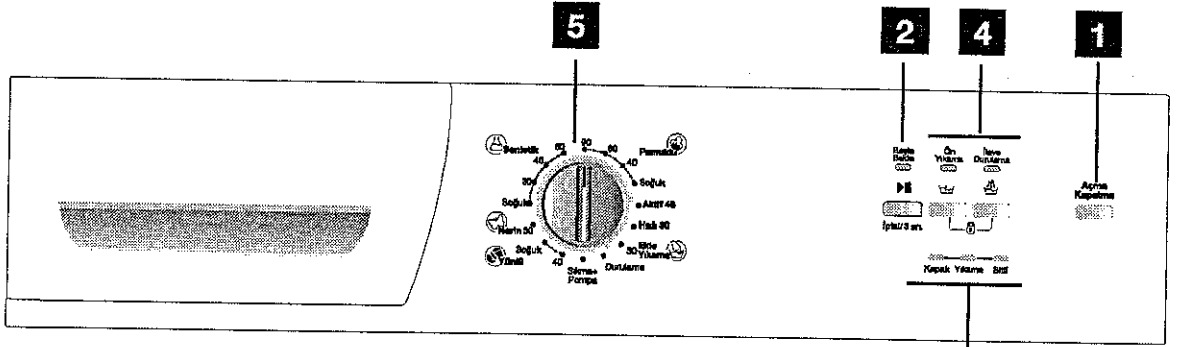
Toz deterjan ve yumuşatıcıyı deterjan çekmecesinin uygun bölmelerine koyun ve deterjan çekmecesini kapatın.

Yumuşatıcıyı ambalajında önerildiği kadar (genellikle < 100 ml; yani 1 çay bardağı) doldurun. "MAX" işaretli yeri asla geçmeyin. Daha fazlası sifon (III) yoluyla yıkama suyuna karışır ve ziyan olur. Bu durumda yumuşatıcıyı yeniden doldurmanız gerekebilir. Yumuşatıcı zamanla koyulaşmışsa içine biraz su koyarak sulandırmak gerekir. Çünkü koyu yumuşatıcı sifonu tıkar ve akışı engelleyebilir.



- I. Bölme I, ön yıkama için toz deterjan gözü
- II. Bölme II, ana yıkama için toz deterjan gözü
- III. Sifon
- * Yumuşatıcı gözü

5 Program Seçimi ve Makinenizin Çalıştırılması

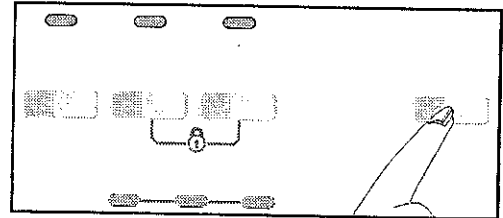


- 1 Açma / Kapatma tuşu
- 2 Başla/Bekle/İptal tuşu
- 3 Program takip göstergesi
- 4 Yardımcı fonksiyon tuşları
- 5 Program seçim düğmesi

Açma Kapatma

"Açma/kapatma" tuşuna basarak makineyi program seçimine hazır hale getirebilirsiniz. "Açma/Kapatma" tuşuna basıldığında "Kapak" ışığı "kapı açılabilir" anlamında yanar. Makineyi kapatmak için tekrar "Açma/Kapatma" tuşuna basılır. "Açma/Kapatma" tuşuna basılması kesinlikle programın başladığı anlamına gelmez.

Makinenin programa başlaması için "Başla /Bekle/İptal" tuşuna basmanız gereklidir.



Program seçim tablosu

Program seçimi tablosuna bakarak çamaşırın cinsine, miktarına kirlilik derecesine ve yıkama sıcaklıklarına göre

uygun programı belirleyin. Program seçim düğmesini yıkama yapmak istediğiniz program-sıcaklık konumuna getirin.

Program Tablosu

Program		Çamaşır tipi	Azami yük (kg)	Program Süresi (dk)	Su tüketimi (lt)	Enerji Tüketimi (kWh)	Ön yıkama	İlave durulama
Pamuklu	90	Çok kirliliğe dayanıklı pamuklu, keten	5	155	45	1.70	●	●
Pamuklu	60*	Normal kirliliğe dayanıklı pamuklu, keten	5	140	49	1.14	●	●
Pamuklu	40	Az kirliliğe veya ısıya hassas pamuklu	5	150	45	0.65	●	●
Pamuklu	Soğuk	Az kirliliğe veya ısıya hassas pamuklu	5	110	45	0.35	●	●
Aktif	40	Çok kirliliğe ve ısıya hassas pamuklu	5	180	45	0.65		
Sentetik	60	Normal kirliliğe dayanıklı pamuklu/sentetik karışımı	2.5	120	55	0.90	●	●
Sentetik	40	Az kirliliğe veya ısıya hassas pamuklu/sentetik karışımı	2.5	125	55	0.55	●	●
Sentetik	30	Çok az kirliliğe veya ısıya hassas pamuklu/sentetik karışımı	2.5	110	55	0.35	●	●
Sentetik	Soğuk	Çok az kirliliğe veya ısıya hassas pamuklu/sentetik karışımı	2.5	100	55	0.20	●	●
Narin	30	Narin, Hassas sentetik, pamuklu karışımı	2	85	60	0.40		●
Yünlü	40	Yünlü ve makinede yıkanabilir etiketi olan hassas karışımlar	1.5	75	60	0.40		●
Yünlü	Soğuk	Yünlü ve makinede yıkanabilir etiketi olan hassas karışımlar	1.5	70	60	0.04		●
Elde yıkama	30	İpekli, kaşmir, makinede yıkanamaz etiketi olan çamaşırlar için özel program	1	55	50	0.21		
Hızlı	30	Çok az kirliliğe ve az miktardaki çamaşırlar için özel program (1 kez kullanılmış eşofman, havlu vb)	2.5	30	40	0.16		
Durulama		Durulama Programı	5	23	15	0.04		
Sıkma + Pompa		Sıkma + Pompa Programı	5	14	-	0.03		

● : Seçilebilen yardımcı fonksiyon

*Enerji Etiketleri Programı EN 60456:1999 ve IEC 60456 Ed.4 2001

Su ve enerji tüketimi, su basıncı, sertliği ve sıcaklığı, çevre sıcaklığı, çamaşır cinsi ve miktarı,

yardımcı fonksiyon seçimi ve elektrik voltajındaki değişimlere bağlı olarak yukarıdaki tablodan farklılık gösterebilir.

Fonksiyon Seçimi

Seçilen programa bağlı olarak seçilebilen yardımcı fonksiyonlar her bir fonksiyona ait tuşa basılarak seçilir. Seçilen fonksiyonun ışığı yanar.

Bazı yardımcı fonksiyonlar beraber seçilmediklerinden birine basıldığında diğeri söner.

Yardımcı Fonksiyonlar

Ön Yıkama

Çok kirli çamaşırları yıkamak için pamuklu ve sentetik programlarında bu fonksiyonu kullanabilirsiniz.

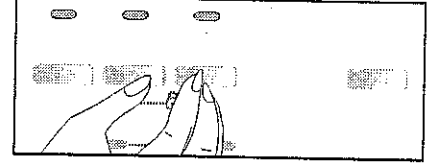
İlave Durulama

Bu fonksiyonu kullanarak mevcut durulama sayısını arttırabilirsiniz. Böylece çamaşırlar üzerinde kalabilecek deterjandan dolayı hassas ciltlerin, etkilenme riski azalmış olur.

Çocuk Kilidi

“Çamaşır yıkarken tuşlara basıldığında makinenin program akışının etkilenmemesi için makinede çocuk kilidi bulunmaktadır. Çocuk kilidini aktif hale getirmek için; yıkama işlemi başladıktan sonra soldan 1.ve 2. yardımcı fonksiyon tuşlarına aynı anda 3 saniye boyunca basın. 1. yardımcı fonksiyon düğmesinin ışığı sürekli olarak yanıp sönecektir. Program bittikten sonra yeni bir program

başlatılmak veya programa müdahale edebilmek için çocuk kilidini devreden çıkartmak gerekir. Bunun için aynı tuşlara 3 saniye süresince basıldığında ikinci yardımcı fonksiyon ışığı sönecektir.



Program Akışı

Makine çalışmaya başladıktan sonra program takip göstergesindeki ilgili ışık seçilen programa göre yanar. Her adım atıldığında bir önce gerçekleşen adımın ışığı söner ve ilgili adımın ışığı yanar. Açma/Kapatma tuşuna basıldığında “Kapak” ışığı yanar. Yıkama programı seçildikten sonra “Başla/Bekle/İptal” tuşuna basıldığında program takip göstergesi üzerindeki “Yıkama” ışığı yanar.

Program bittiğinde “Bitti” ışığı yanar. Program bittikten sonra, güvenliğiniz için makineniz bir süre kapağı açmanıza izin vermeyecektir. Bu sırada kapağı açmak isterseniz kapak açılmayacak ve “Kapak” ışığı yanıp sönecektir. Kapak kilidi devreden çıktıktan sonra ise “Kapak” ve “Bitti” ışığı yanacaktır. Bu durumda ön kapağı açabilirsiniz. Makineniz çalışırken “Başla/Bekle/İptal” tuşuna basarak

makinenizi "Bekle" konumuna alabilirsiniz. Bu durumda "Başla/Bekle/İptal" ışığı yanıp sönecektir. Bekle konumunda program ayarlarında bazı değişiklikler yapılabilir (Bkn. Program değiştirme) ve programın uygun bir adımında "Bekle" moduna girildi ise çamaşır ilave özelliğinden

yararlanılabilir. (Bknz. Çamaşır ilave özelliği)."Bekle" modundan yeniden "Yıkama" moduna dönmek için ise "Başla/Bekle/İptal" tuşuna tekrar basılmalıdır. Bu durumda "Başla/Bekle/İptal" ışığı sürekli yanar ve makineniz programa kaldığı yerden devam eder.

Program Değiştirme

Makineniz çalışırken program seçme düğmesinin konumu değiştirilerek, yeni bir program seçilse dahi ilk seçilen program çalışmaya devam eder.

Yıkama programını değiştirmek için, devam eden program iptal edilmelidir. (Bkn. Program iptali)

değiştirmek için "Başla/Bekle/İptal" tuşuna basıldıktan sonra istenilen değişiklikler yapılabilir.

Makineniz çalışırken sıkma devrini değiştirmek isterseniz, "Başla/Bekle/İptal" tuşuna bastıktan sonra sıkma devrini seçin ve tekrar "Başla/Bekle/İptal" tuşuna basın.

Makineniz çalışırken yardımcı fonksiyonları

Çamaşır İlave Özelliği

Yıkama programı başladıktan sonra makinenize çamaşır eklemek isterseniz "Başla/Beklet/İptal" tuşuna basarak makineyi bekletme konumuna alın. Makine içindeki su seviyesi uygun ise yaklaşık 2 dakika sonra program takip göstergesindeki "Kapak" ışığı sürekli yanar

ve kapak açılarak çamaşır ilave edilebilir. Eğer bu süre sonunda "Kapak" sürekli yanmıyor ise makine içindeki su seviyesi uygun değildir ve çamaşır ilave edilemez. Tekrar "Başla/Bekle/İptal" tuşuna basarak programa kalınan yerden devam edebilirsiniz.

Program İptali

Seçilen programı iptal etmek için "Başla/Beklet/İptal" tuşu 3 saniye süresince basılı tutulur ve makine bu süre sonunda tahliye yapmaya başlar. Bu sırada "Yıkama" ve "Bitti" ışıkları yanar. Tahliye işlemi bittikten sonra "Başla/Beklet/İptal" ve "Yıkama" ışığı söner. "Kapak" ışığı yanıp sönmeye başlar. "Kapak" ışığı sürekli yandığında kapı açılabilir ve yeni program seçimi yapılabilir. Yeni bir program seçimi yaparak programı

başlatabilirsiniz.

Makine çalışırken program seçme düğmesinin konumu değiştirilse bile seçilen program devam eder. Yıkama programını değiştirmek için yukarıda tarif edilen şekilde, 3 saniye süresince "Başla/Beklet/İptal" butonunu basılı tutarak "Program iptali" yaptıktan sonra yeni program seçilebilir ve başlatılabilir.

Program Sonu

Program sonlandığında program takip göstergesindeki "Bitti" ışığı yanar. 2 dakika içinde, kapı açıldıktan sonra "Bitti" ve "Kapak" ışıkları yanar, makine ikinci bir çalışmaya hazır hale gelir. Makine program sonundayken herhangi bir tuşa basılırsa ya

da seçim düğmesinin konumu değiştirilirse "Bitti" ışığı söner, sadece "Kapak" ışığı yanar. Bu esnada kapı hala kilitliyse, açılana kadar Kapak ışığı yanıp söner. Makineyi kapatmak için "Açma/Kapatma" tuşuna basın.

Çamaşırların Boşaltılması

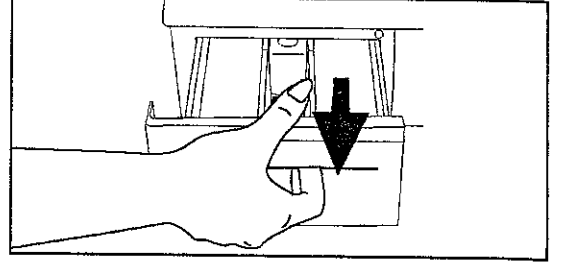
Makineniz, program sona erdiğinde kendiliğinden durur. Muslukları kapatın. Tutamaktan tutup çekerek kapağı açın. "Açma/Kapatma" tuşuna basarak

makinenizi kapatın. Çamaşırları çıkardıktan sonra ön kapağı açık bırakarak makinenin içini havalandırın. Körüğün içini kontrol edin ve silin.

6 Bakım ve temizlik

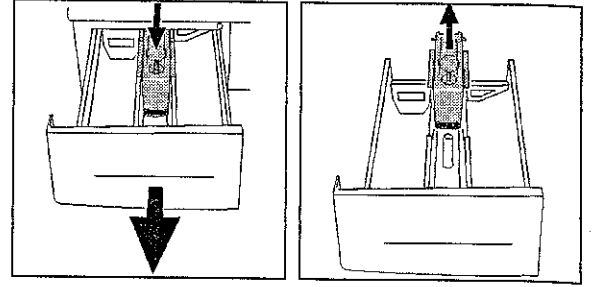
Deterjan Çekmecesi

Toz deterjan artıkları zamanla deterjan çekmecesinde birikebilir. Deterjan çekmecesi temizlemek için şekildeki gibi yumuşatıcı gözündeki sifonun işaretli noktasına basarak, çekmeceyi kendinize doğru çekiniz. Çekmeceyi lavaboda bol suyla yıkayınız.



Sifon

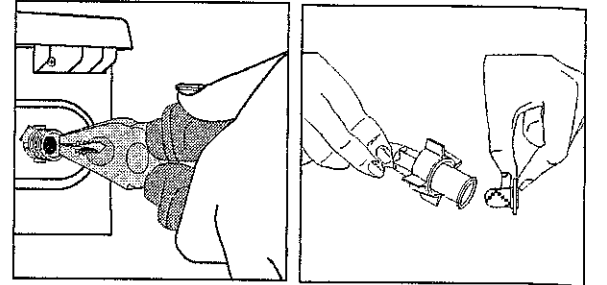
Sifon (deterjan çekmecesi içindeki renkli parça) kirlendikçe temizlemeyi ihmal etmeyin. Sifonu yerinden çıkarmak için önce deterjan çekmecesi çıkarın. Tıkanmaması için içindeki yumuşatıcı artıklarını temizleyin. Temizledikten sonra sifonu yerine takip iyice oturup oturmadığını kontrol edin.



Giriş Suyu Filtreleri

Makinenin arkasına yerleştirilmiş olan su giriş vanalarının ucunda ve su giriş hortumlarının musluğa takıldığı düz ucunda birer adet filtre vardır. Bu filtreler suyun içindeki yabancı maddelerin ve pisliklerin makineye girmesini önler. Filtrelerin kirlendikçe temizlenmesi gerekir. Bunun için, muslukları kapatın. Su giriş hortumlarını çözün. Su giriş vanalarındaki filtrelerin üzerini ince bir fırça ile temizleyin. Filtreler çok kirli ise pense ile yerinden çekip temizleyebilirsiniz. Su

giriş hortumlarının düz ucunda bulunan filtreleri ise contası ile beraber yerinden elle çıkarıp, musluk altında iyice temizleyin. (Tek (soğuk) su girişli makinalarda 2 adet, çift (sıcak-soğuk) su girişli makinalarda 4 adet filtre vardır.)



Hortum

Özellikle soğuk bölgelerde don tehlikesi olduğundan, cihaz içinde kalan su ona zarar verecek şekilde donabilir. Bu durumda pompa ve hortumlarda

kalan suyun pompa filtresi çıkartılarak boşaltılması gerekir. Su giriş hortumları da musluktan sökülerek boşaltılmalıdır.

Pompa filtresinin temizlenmesi

- Yabancı madde filtresini belirli aralıklarla en az bir kez temizleyin!
- Eğer yabancı cisimler (bozuk paralar, düğmeler, bebek çorapları,vb.) köpüklü su pompasını tikiyorsa filtreyi temizleyin.
- Temizlemeden önce içeride kalan suyu tahliye edin.
- Sıcak su tehlikesi: Makinanın içinde 15 lt., 90°C sıcaklıkta su olabilir. Filtreyi dikkatli açın.

Aşağıdaki durumlarda suyu tamamen tahliye edin:

- yabancı cisim filtresini temizlemeden önce;
- makineyi taşımadan önce (örneğin ev taşınırken);
- bir donma tehlikesi söz konusu olduğunda.

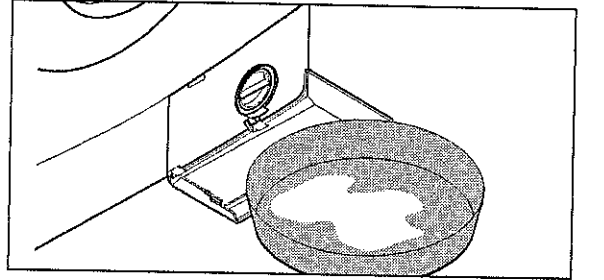
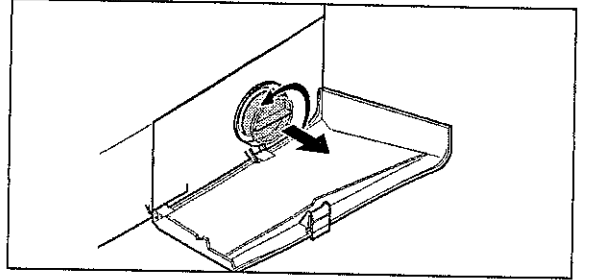
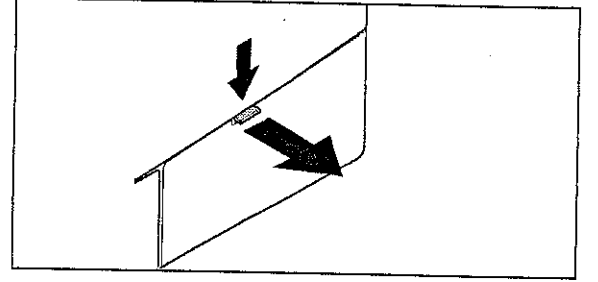
1. Cihazı kapatın, elektrik kablosunu sökün, musluğu kapatın. Sıcak sabunlu suların yeteri kadar soğumasını bekleyin. Aksi takdirde haşlanma tehlikesi söz konusu olabilir.

2. Düğmeye basarak servis kapağını açın. Pompa içinde kalan az miktarda suyun filtre çıkarıldığında yere dökülmesini engellemek için filtre kapağının önüne bir kap koyun. Filtreyi saatin ters yönünde çevirerek çıkarın.

3. Yabancı cisim filtresini gevşetmek için yarım tur döndürün (saat yönünün tersine) ve kalan suyu bir bezle alın. Alınacak hiçbir su kalmadığında yabancı cisim filtresini tamamen serbest kalana dek çevirin ve çıkartın.

4. Yabancı cisim filtresini ve pompa ağızını temizleyin.

5. Yabancı cisim filtresini yerine takın ve sıkıca çevirin. (saat yönünde)
6. Servis kapağını kapatın.





EC 5060 T-EC 5062 Ç
GÜNLÜK KULLANMA KARTI

LÜTFEN...

- ▶ **Kapak emniyet kilidi**
otomatiktir, sıkma tamamen bittikten 1-2 dakika sonra, program takip göstergesindeki "bitti" ışığı yanar ve kapak açılabilir.
- ▶ **Özel deterjan**
Otomatik çamaşır makineleri için geliştirilmiş özel deterjanı, çamaşır miktarına göre önerilen miktarda kullanınız.
- ▶ **Bakım ve temizlik**
Pompa, hortum filtre ve deterjan çekmecesini temizliği için, yapmanız gerekenleri kullanma kılavuzundan okuyunuz, uygulayınız.

Uyarılar

- 1) Program takip göstergesi üzerindeki YIKAMA ışığı yanıp sönüyor:
Su kesik veya musluklar kapalı olabilir. Musluklarınızı kontrol edin. Makinenizi kapatıp tekrar çalıştırın. Arıza devam ediyorsa makinenizin fişini prizden çekin, muslukları kapatın ve yetkili servisi çağırın.
- 2) Program takip göstergesi üzerindeki KAPAK ve YIKAMA ışığı yanıp sönüyor, BİTTİ ışığı da sürekli yanıyor :
Program seçim anahtarı ara konumda kalmış. Program seçim düğmesini çevirerek programınızı tekrar ayarlayın. Arıza devam ediyorsa yetkili servisi çağırın.
- 3) Program başlatılmıyor veya program seçimi yapılamıyor:
Makina altyapı kaynaklı problemlerde (şebeke gerilimi, su basıncı vb.) kendini korumaya alabilir. Bu nedenle programı başlatamaz veya program seçimi yapamazsanız Başla/Bekle/İptal tuşuna 3 sn.basarak makineyi fabrika ayarlarına getirin.(Bkz.Program İptali)
- 4) Makinenizi başlattıktan kısa bir süre sonra (5 sn.) Başla/Bekle/İptal tuşunun ışığı yanıp sönmeye başlıyorsa kapı kilitlenmemiştir. Kapıyı tekrar açıp kapayın ve yıkama programını tekrar başlatın.

TEŞEKKÜRLER!..

Program seçim tablosu

Program	Çamaşır tipi	Azami Yük (kg)	Program Süresi (dk)	Su tüketimi (lt)	Enerji tüketimi (kWh)	Ön Yıkama	İlave Durulama
Pamuklu 90	Çok kirli ısıya dayanıklı pamuklu, keten	5	155	45	1.70	●	●
Pamuklu 60 *	Normal kirli ısıya dayanıklı pamuklu, keten	5	140	49	1.14	●	●
Pamuklu 40	Az kirli veya ısıya hassas pamuklu	5	150	45	0.65	●	●
Soğuk (Pamuklu)	Az kirli veya ısıya hassas pamuklu	5	110	45	0.35	●	●
Aktif 40	Çok kirli ve ısıya hassas pamuklu	5	180	45	0.65		
Sentetik 60	Normal kirli ısıya dayanıklı pamuklu/sentetik karışımı	2.5	120	55	0.90	●	●
Sentetik 40	Az kirli veya ısıya hassas pamuklu/sentetik karışımı	2.5	125	55	0.55	●	●
Sentetik 30	Çok Az kirli veya ısıya hassas pamuklu/sentetik karışımı	2.5	110	55	0.35	●	●
Soğuk (Sentetik)	Çok Az kirli veya ısıya hassas pamuklu/sentetik karışımı	2.5	100	55	0.20	●	●
Narin 30	Narin, Hassas sentetik,pamuklu karışımı	2	85	60	0.40		●
Yünlü 40	Yünlü ve makinada yıkanabilir etiketi olan hassas karışımlar	1.5	75	60	0.40		●
Soğuk (Yünlü)	Yünlü ve makinada yıkanabilir etiketi olan hassas karışımlar	1.5	70	60	0.04		●
Elde Yıkama 30	İpekli, kaşmir, makinada yıkanamaz etiketi olan çamaşırlar için özel program	1	55	50	0.21		
Hızlı 30	Çok az kirli ve az miktardaki çamaşırlar için özel program (1 kez kullanılmış eşofman, havlu vb)	2.5	30	40	0.16		
Durulama	Durulama Programı	5	23	15	0.04		
Sıkma+Pompa	Sıkma + Pompa Programı	5	14	-	0.03		

* Enerji Etiket Programı EN 60456:1999 ve IEC 60456 Ed.4 2001

Enerji Etiket Bilgileri

Marka	ARÇELİK	ARÇELİK
Model	EC 5060 T	EC 5062 Ç
Enerji verim sınıfı	B	B
Çevre koruma sembolü	-	-
Enerji tüketimi (kWh)	1,14	1,14
Yıkama performans sınıfı	B	B
Sıkma performans sınıfı	E	E
Sıkma verimi (Uyumlaştırılmış standarttaki test yöntemlerine uygun olarak standart 60° pamuklu programına ait sıkma verimi,Sıkmadan sonra kalan su, % olarak belirtilir.)	% 73	% 73
En yüksek sıkma devri (d/d)	600	600
Kuru çamaşır kapasitesi (kg)	5	5
Su tüketimi (lt)	49	49
Program süresi (dakika) (Uyumlaştırılmış standarttaki test yöntemlerine uygun olarak standart 60° pamuklu programında program süresi.)	140	140
Yıllık enerji tüketimi (kwh) (4 Kişilik aile için ortalama yıllık tüketim)	228	228
Yıllık su tüketimi (lt) (4 Kişilik aile için ortalama yıllık tüketim)	9800	9800

* Su ve enerji tüketimi, su basıncı, sertliği ve sıcaklığı, çevre sıcaklığı, çamaşır cinsi ve miktar, yardımcı fonksiyon seçimi ve elektrik voltajındaki değişimlere bağlı olarak yukarıdaki tablodan farklılık gösterebilir.

* Çamaşır kurutma makinesi kullanıyorsanız, G- sıkma performans yerine A sıkma performans olan bir çamaşır makinesi seçmek, kurutucu giderlerinizi yarıya indirecektir.